

Q31 あなたは温泉(Book4温泉コラムを参照)に行ったことがありますか？

おんせん

温泉について、あなたはどう思いますか？

おんせん

あなたの国でも温泉に入りますか？

日本語でまとめなさい。

昨年の秋、ドイツの国際交流員として北海道札幌市に派遣されました。札幌市の観光スポットの一つに定山溪(じょうざんげい)という温泉の豊かな場所があります。もし札幌に住んでいたら温泉に行ったことがなかったら、とても変に思われるでしょう。

母国のドイツには、温泉と言われるものが多いかもしれませんが似たようなものが多いです。ドイツ語で「薬用泉」と言い、日本の温泉と違って子供から年輩の方まで誰でも楽しめるというよりも、年輩の方が健康のために行く感覚が強いです。私自身も行ったことがありますが、ドイツの若者にとっては「薬用泉」は割と退屈な所と言っても間違いないと思います。

しかし日本では違います。私は札幌で仕事を始めてから初めて温泉旅行に行かなくても、温泉の定義に入らなくても、感覚が近い銭湯は健康に良い上に、誰にとっても疲れを取ることでとても良い場所だと思っています。

外国人が初めて日本の温泉に入る時に、たまに「問題」になるのは裸で入ることでしょう。私から見ると全く問題ないことだと思いますが、たぶんそれは私か、人間は裸で生まれ、裸には何も悪いことかはないと思っているからでしょう。人間は自分のことを他人と比較する癖があるので、外国人として温泉に入ったら裸まで見られることは仕方ないと思います。場合によっては性的な興味がある場合もあるでしょうが、それならそれで賞賛として扱えばいいと思います。温泉に入る時自分の裸の姿が周りで見られるという恐れを抱いている人の方こそ、自分から周りを見ているから気にならなかりでしょう。

日本の温泉は人間が生まれた姿、裸の姿で入って日常生活のストレスの解消がでる場所であるはずなので、様々な理由で他人の前で裸になることが恥ずかしい上、ストレスを感じてしまう方には確かにお薦めはできません。

\*かみじに住んでいる団地の向こう側にあるのでよく行ってきます。日本の温泉や銭湯(原稿を清書する時に一行飛ばしてしまいました。大変失礼致します。)